

華夏導報

中華民國五十七年十月十日創刊 第八四九號
校刊·非賣品

社址：中國文化學院

辦公室：二二二
編輯部：二二三

發行	蕭鄭	蕭鄭	蕭鄭
社長	蕭鄭	蕭鄭	蕭鄭
副社長	蕭鄭	蕭鄭	蕭鄭
主編	蕭鄭	蕭鄭	蕭鄭
印刷	蕭鄭	蕭鄭	蕭鄭
發行	蕭鄭	蕭鄭	蕭鄭

中華學術院今頒

徐京保哲士榮銜

推崇其對文化交流之貢獻

(本報訊)韓國東國大學佛敎學院院長徐京保先生，將於今日下午三點半接受中華學術院頒受名譽哲士學位。

韓國東國大學院長徐京保先生名譽哲士榮銜，將假國父思想敎室，於下午三點半舉行，屆時將加映徐院長帶來的一部影片「韓國古代文化」。

徐先生係大韓民國濟州道南郡人，早歲留學日本京都府立大學專門學校，繼又畢業於韓國東國大學專攻佛學，嗣赴美研究深造，榮獲美國賓州澄博大學哲學博士學位，歷任韓國佛敎大學專任講師、敎授、主任、院長等職，現任韓國總統主體國民會議議員，與韓國東國大學佛敎學院院長。

(又訊)華岡實習銀行為便利服務同學，特將其營業時間公佈如下：每日上午九時至下午三時卅分(中午休息)。週六上午九時至十一時。星期例假日放假。

徐先生為一佛敎學者之教育學家，學識淵博，東西兼備，對闡揚佛敎學理促進文化交流頗多獻替，對增進中韓文化親善關係貢獻亦多，各方推重，聲譽昭著。

華岡獎學金 已開始發放 (本報訊)華岡實習銀行表示，華岡獎學金已開始發放，希望領取同學能於每日下午一時至三時，在該行兼任鐘點費專櫃領取。

系友聯誼會 (本報訊)體育系為加強體育系系友之聯繫，提高互助合作的精神，達成「今日華岡以您為榮，明日華岡以您為榮」之宗旨，特成立體育系畢業系友聯誼會。

預官講習進修

假大禮堂舉行

(本報訊)學校為幫助應屆畢業同學，順利通過預官考選，特舉辦預官講習進修。

預官講習進修將假大禮堂舉行，分第一梯次(三月二十五日與三月二十七日、二十八日兩梯次，每日上午八時十分至下午五時十分)及第二梯次(三月二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日兩梯次，每日上午八時十分至下午五時十分)。

講習進修將假大禮堂舉行，分第一梯次(三月二十五日與三月二十七日、二十八日兩梯次，每日上午八時十分至下午五時十分)及第二梯次(三月二十二日、二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日兩梯次，每日上午八時十分至下午五時十分)。



講演校本臨蒞昨生先森佛多史里克 (攝龍言朱)。況盛之

午宴結束後，克里史多佛森先生於華岡學會發表演講，指出「佛德列愛伯特基金會」之創立旨在提高世界勞工之教育水準而德國勞工運動之本質在成立強大的工會組織，提高技術。

水準，並力主工會組織應與政黨完全分離。克里史多佛森夫婦曾於前年到過本會，並由張創辦親自接待。此次陪同他們前來的尚有德國佛德列愛伯特基金會駐台連絡員羅仁德。

郵局設置專用信箱 (本報訊)本校郵局為了便利同學，特設置「郵政專用信箱」。該信箱租費較一般低廉，全年租金六十五元，以及鎖鑰保證金一百五十元(該鎖鑰於租期屆滿由租箱人退還，同時郵局亦退還鎖鑰保證金)。凡是有意租用「專用信箱」的同學可至本校郵局申請。

德國愛伯特基金會 亞洲代表夫婦來訪

(本報訊)駐於曼谷的德國佛德列愛伯特基金會亞洲代表克里史多佛森(Kristofersen)夫婦於昨(二十一日)日上午十一時蒞臨本校參觀，並於下午二時假大禮堂五樓作專題演講，題目是「德國工會組織與運動」。

在院長蕭師毅、勞研所所長、勞工系主任陳繼盛夫婦、敎授陳士誠、中華學術院秘書蔡漢賢，及本校公共關係室人員朱世華的陪同下參觀了華岡博物館，對本校的豐富收藏甚表贊佩，中午並在大禮堂十樓樓賓室接受蕭院長的午宴款待。

參加同學於該日上午十時十分前，穿著制服，端正儀容按公告規定座位就座。由敎官點名及檢查服裝儀容，不得缺席或遲到。會中將要將邀請貴賓做專題演講。

下週一舉行 第二次週會

(本報訊)本學期第二次週會及專題演講，訂於三月二十六日星期日上午十時三十分，在大成館禮堂舉行。本校四年級家政、營養、建築、政治、經濟、國貿、海洋、航海、市政、勞工、法律、陶業、造紙、印刷、觀光、應用數學、土地資源等十七個學系(組)，全體學生一律參加。

參加同學於該日上午十時十分前，穿著制服，端正儀容按公告規定座位就座。由敎官點名及檢查服裝儀容，不得缺席或遲到。會中將要將邀請貴賓做專題演講。

參加同學於該日上午十時十分前，穿著制服，端正儀容按公告規定座位就座。由敎官點名及檢查服裝儀容，不得缺席或遲到。會中將要將邀請貴賓做專題演講。

四屆華岡藝展 開始籌備工作

(本報訊)華岡第四屆藝展即將來臨。昨日(二十日)藝展工作委員會在大義館六樓顯光堂召開，由院長蕭師毅主持，與會者有參展各科系主任及有關單位人員等。他們在會中除討論經費問題外，並決定下列各項事宜。

藝展項目：計有國劇、話劇、舞蹈、音樂(歌劇、獨唱、合唱、音樂演奏)及美展等五項。藝展日期：暫定五月八日起展出。藝展地點：台北市南海路國立藝術館、中華路國軍文藝活動中心或省立博物館。

藝展項目：計有國劇、話劇、舞蹈、音樂(歌劇、獨唱、合唱、音樂演奏)及美展等五項。藝展日期：暫定五月八日起展出。藝展地點：台北市南海路國立藝術館、中華路國軍文藝活動中心或省立博物館。

國際崇她社 邀舞專演出

(本報訊)今日在台北召開的國際崇她社亞洲區域大會籌備會，邀請本

中文學會五項抱負

張其昀

民國六十二年二月十八日在中國文化學院中文學會成立會致辭

華岡現已進入第二個十年建校計劃的時期，亦即畢業校友協助建校，共謀發揚光大的時期。本校畢業校友人數盈萬，不能不有健全的組織以資聯繫。因此本人曾建議各研究所畢業生，組成某某學研究會，各學系畢業生組成某某學會，以學術系統為單位，期與全校性的華岡學會收到分工合作的功效。今天中文學會首先舉行成立會，本人希望不僅為全校倡導，且要為全校法，不僅為一創始者，並要成為一示範者。本人今得參加致辭，深感欣慰，特以「中文學會五項抱負」為題，略抒所懷，敬致勉勵之意。

一、教育連綿化

中文學會與中國文學研究會是一線相承，會員很多是重複的。不但如此，我們要延長到整個國文教育系統。本校已有博士學位的授予，這只是一個新階段的開始，學無止境，所謂活到老，學到老。再就向下而言，本校畢業同學很多在國民中學教書，我們對中小學的國文教材與教法，也應以身作則，互相商討，共謀改進。再則，兒童讀物與兒童文學，實為全國最關重要亦最受忽視的一環。所以本會成立的宗旨，應以謀整個人生所受的國文教育的進步為其抱負，亦即擔任了國文教育連綿化的中心樞紐。

二、研究基本化

中國文學研究所的研究範圍，當然是多方面的，但其最基本的工作，則為中國文學大規模的整理與編訂。有些學者認為二十一世紀的世界語文，可能為中國語文，無論如何，這種工作影響所及是關係於全人類的幸福。本校現結合了全國治中國文學的國家博士，致力於大學字典的編纂，在林尹教授指導之下，李殿魁博士為其主持人，本校中文學會很多會員協助之。預定今年秋季可以完成出版，其目的在於對全世界學人貢獻一部切實有用的工具書。大學字典出版後，中文大字典修正再版，和供中小學生用之國民字典，亦將相繼出書。此一事業亦如英國牛津大學的牛津辭典，將永久存在，以便不斷研究，不斷充實，定期重版，藉應今後的需要。

三、企業普及化

本人曾謂華岡學府是教學、研究、服務三位一體的有機體。服務就是建教合作，也就是企業化。企業使我們有力量貢獻於社會，同時也使社會對本校有瞭解和贊助。目前對民眾的影響最普遍的事，莫過於大眾傳播，而大眾傳播事業與各種學術息息相關者，莫過於中國文學。真可說是方興未艾，前途無量，有識之士，定可首肯是言。音樂製作歌辭者是誰呢？戲劇供給劇本者是誰呢？雖不必都是本會會員，但必為對中國文學富於修養之學人，則可斷言。本會會員不可不有此種抱負。

四、民族現代化

文學是民族的靈魂，民族之盛衰隆替，無

不與文學之發展息息相關。中國之現代化，當以民族性之現代化為其原動力，而後者又以中國文學之現代化為其原動力。現代文學是什麼？本人以為一定是語文合一的新文學。不知數千年來中國文學的結晶，取精用弘，以收多才多藝盡善盡美之效者，不足以稱為現代文學。不知吸收世界各國大文豪之精華，交光互影，以成為新血液者，亦不足以稱為現代文學。誠如 國父所云，中國文學乃古今暢通，文言語體無明顯之界限，文中有語體，語體中有文言。中國歌劇的演唱，便是最好的範例。沒有甜美的口語，又怎能令人有多彩多姿的意境？沒有甜膩的詞語，又怎能令人有條理分明的樂趣？從前有人說過：「天下文章其在桐城乎！」像何志浩先生新的歌辭，俞大綱先生新的劇本，稱之為天下文章，良非過譽。我們不應妄自菲薄，華岡人應有創造現代文學「以建民國」的偉大抱負。

五、國際大同化

當此國際上風雲變幻萬方多難的時候，中華民國自有堂堂整整光明俊偉的立場。我們的憑藉是什麼？是在幾千年來的文化大國。文化的內容是什麼？主要是文學哲學史學和藝術，以文學實是在「以進大同」主要力量之一，也是說是世界大同的主力，因為哲學史學和藝術，如果沒有好的文學載之而行，則行而不遠，收效甚微。我們華岡青年，務要立定志願，今天中文學會成立以後，大家要健全組織，集中力量，來協助母系和母校，實事求是，精益求精，馳譽華岡，揚名世界，卓然為發揚華學重要基地之一。要使外國學生慕名而來，入學深造，又要使本校畢業生遠走海角天涯，把中國文學和文化的種子，散佈于全世界各地區。這樣才是當前文化外交的真正努力，也是文化大國「以進大同」最崇高的抱負。

貴會成立以後，首先是要做籌募基金的工作。以新台幣十萬元為基礎。更要以發揚孝道永久紀念父兄恩澤的方式，向社會各界勸募基金，作為設置國文獎學金及著作出版等事業之用。本校乃是各所系的集合體，各學系的基金繼續增高，校基自然隆隆日上，益臻鞏固了。像最近劉光黎女士為紀念其父伯明先生（我的老師）捐助新台幣一百萬元，又為紀念其母芬女士，捐助獎學金十名，每名每年四千元，每年共四萬元。她不僅不向我向她募捐為負擔，而且來信說：「聊盡孝思，誠為天意。」實在給予本校以莫大的鼓勵。目前稅制方面，像遺產稅贈與稅的立法，對民間與學都有良好的影響。而尤要者則為求人不如求己，自助重于人助，我們要把建教合作發展起來，學費致用，知行並進，像 總統所說「文化越進，國家越富」，一國如此，一校亦然。耕耘之後，必有收穫，創造文化的成果，勢必成為創造財富。文化經濟二者互相推進，相得益彰，所謂志定於前，功成於後，作始也簡，將畢也鉅，這是本人今天所要殷切期望于諸君的。

(續昨日國立編譯館近三年來出版書目一覽表)

類別	書名	原著者	譯者	發行書局
理科	地球物理	W.G. Ernst	陳汝勤	復興書局
理科	現代實驗有機化學	Roberts, etc	陳可忠	環球書局
理科	物理學概論	R.K. Adair	曾德霖	正中書局
理科	蛋白質的構造與作用	Dickerson & Geis	李宗仁	臺灣開明書店
理科	普通生物學上下	Taylor & We-ber	高隱	大聖書局
理科	均衡：溶液化學	Blackburn	李敏達	"
理科	大學化學上下	Sisler, Van-der Werf & Davidson	章臺華	"
理科	構造地質學上	E.W. Spencer	王乃鼎	臺灣書局
理科	計量地理學	L.J. King	王秋原	世界書局
理科	太空物理	R. Jastrow	張桐生	"
理科	解析學上下	S. Long	賴東昇	幼獅文
理科	水之音響學	L. Camp	張去疑	維新書局
理科	高折真度雷達原理	Rihaczek	唐明道	環球書局
理科	彈性力學理論	Fimshenko & Goodier	唐明道	復興書局
理科	遺傳的機制	F.W. Stall	于景讓	正中書局
理科	人類遺傳學	V.A. Mckusick	武光東	"
理科	分子遺傳學	A.G. DeBusk	謝順景	中華書局
理科	原子核集體模式	J.P. Davidson	許雲基	臺灣開明書店
理科	場與/或粒子	D.K. Sen	黃振麟	維新書局
理科	高等無機化學上	Cotton & Wilkison	彭育才	"
理科	狹義相對論與量子力學	F. Halpern	黃振麟	良友書局
理科	半群論	E.S. Lipin	顧見徹	臺灣書局
理科	國際私法上中下	(法文本) M.S. Depitre	王志成	正大書局
法科	現代政治分析	R.A. Dahl	涂克超	世界書局
法科	職業社會學	Taylor Lee	張逢沛	復興書局
法科	人口問題透視	L.B. Young	麥留芳	大聖書局
法科	政府的力量	M.G. Bundy	費海璣	臺灣書局
法科	系統分析	de N. Stafford	田長模	大聖書局
法科	總體經濟學	W.L. Smith	毛育剛	環球書局
法科	生產理論與不可分貨物	C.R. Frank Jr.	田長模	臺灣書局
法科	財政結構理論	G.A. Munev	江榮吉	"

(未完待續)